

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

AFR 25/013/2004 – ÉFAI

Action complémentaire sur l'AU 276/04 (AFR 25/010/2004 du 28 septembre 2004)

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES DE TORTURE / DÉTENTION ILLÉGALE / « DISPARITION »

### ÉTHIOPIE

Abdulaziz Abba Fitta (h)

Getinet Gemechu (h)

Tesemma Olessa (h)

#### quatre personnes libérées :

Abdu Mohamed Zein (h)

Khadija Hassan (f)

Siraj Mohamed (h), homme d'affaires (secteur des télécommunications)

Balina Gudina (h)

---

Londres, le 24 novembre 2004

Amnesty International a appris que Abdu Mohamed Zein, Khadija Hassan, Siraj Mohamed et Balina Gudina avaient bénéficié d'une libération conditionnelle à la mi-octobre. Ils avaient été arrêtés le 26 août à Agaro, une ville située près de Jimma (région d'Oromia), en même temps qu'un très grand nombre de personnes qui ont également été libérées.

L'organisation reste préoccupée par la sécurité de Abdulaziz Abba Fitta, Getinet Gemechu et Tesemma Olessa, détenus au secret sans inculpation. Getinet Gemechu, qui, selon certaines informations, a « disparu » après son arrestation, aurait été transféré au département central d'enquêtes (également connu sous le nom de *Maikelawi* ou de 3e poste de police) à Addis-Abeba, où des prisonniers politiques auraient été torturés.

Parmi les personnes libérées, beaucoup auraient été soumises à des mauvais traitements, voire à des actes de torture pendant qu'elles étaient détenues dans des conditions pour le moins éprouvantes. Plusieurs prisonniers seraient morts à la suite d'épidémies, parce qu'ils n'auraient pas été soignés ou hospitalisés à temps. Toutes ces personnes sont soupçonnées d'entretenir des liens avec le Front de libération oromo (FLO), un groupe armé d'opposition.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en anglais ou dans votre propre langue) :**

– dites que vous vous réjouissez de la remise en liberté d'un grand nombre de personnes – notamment Abdu Mohamed Zein, Khadija Hassan, Siraj Mohamed et Balina Gudina – qui avaient été arrêtées le 26 août 2004 à Agaro, dans la région d'Oromia ;

– exhortez les autorités à libérer les personnes maintenues en détention, à moins qu'elles ne soient présentées devant une autorité judiciaire et inculpées d'une infraction dûment reconnue par le droit ;

– demandez instamment que des investigations soient menées de toute urgence sur les informations indiquant que des actes de torture ont été infligés à Getinet Gemechu, actuellement détenu au secret, semble-t-il, au département central d'enquêtes (également connu sous le nom de *Maikelawi* ou de 3e poste de police) à Addis-Abeba, et engagez les autorités à veiller à ce que cet homme puisse recevoir la visite de sa famille, consulter un avocat et bénéficier de soins médicaux si nécessaire ;

– demandez que soit conduite une enquête impartiale sur les informations selon lesquelles des détenus ont été soumis à des actes de torture et à d'autres formes de mauvais traitements à Agaro, et sur le fait que certains prisonniers sont morts parce que les autorités ne leur avaient pas permis de bénéficier des soins dont ils avaient besoin ;

– priez instamment les autorités de faire le nécessaire pour que les personnes restant détenues soient autorisées à recevoir la visite de leurs proches, à s'entretenir avec des avocats et à bénéficier des soins médicaux requis par leur état de santé.

**APPELS À :**

**Premier ministre :**

His Excellency Meles Zenawi  
Prime Minister  
Office of the Prime Minister  
P O Box 1031  
Addis Ababa, Éthiopie

**Fax :** +251 1 552 020

**Formule d'appel :** *Your Excellency, / Monsieur le Premier ministre,*

**Ministre de la Justice :**

Mr Harke Haroye  
Minister of Justice  
Ministry of Justice  
P O Box 1370  
Addis Ababa, Éthiopie

**Fax :** +251 1 520 874

**Formule d'appel :** *Dear Minister, / Monsieur le Ministre,*

**Responsable de la police au niveau fédéral :**

Mr Workneh Gebeyehu  
Commissioner of Police  
Ministry of Federal Affairs  
P O Box 5068  
Addis Ababa, Éthiopie

**Fax :** +251 1 552 020

**Formule d'appel :** *Dear Police Commissioner, / Monsieur,*

**COPIES À :**

**Directeur de la Sécurité :**

Mr Getachew Assefa  
Head of Security  
Office of the Prime Minister  
PO Box 1031, Addis Ababa  
Éthiopie

**Fax :** +251 1 552 020

**Président de la région d'Oromia :**

President Junedein Sado  
Oromia Regional State Council  
PO Box 1917769  
Addis Ababa, Éthiopie

**Fax :** +251 1 513 642

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Éthiopie dans votre pays.

***PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.***

**APRÈS LE 5 JANVIER 2005, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*